

2009년 9월호

KIAN 안녕하세요? 가와사키



가와사키시 국제 교류 협회 뉴스

영어, 중국어, 한국어, 스페인어, 포르투갈어, 따갈로그어, 알기쉬운 일본어로 협회 홈페이지 (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재되고 있습니다.

発行 財団法人川崎市国際交流協会

「슈퍼 육상 경기 대회 2009 가와사키」

9월 23일 수요일에 육상 경기의 국제 대회 「슈퍼 육상 경기 대회 2009 가와사키」가 도도로키 육상 경기장에서 개최됩니다.

이번 대회는 8월에 개최된 베를린 세계 육상에서 활약한 일본 대표 선수를 비롯한 세계 일류 선수가 출전합니다.

티켓은, 티켓피아, 로손티켓 등에서 판매하고 있습니다.

자세한 문의는 교육위원회 스포츠과 전화:044-200-3322, 슈퍼육상사무국 전화:03-6431-8347로 하시기 바랍니다..

「지진이 났을때의 대처법」

일본은 지진이 많은 나라입니다. 지진이 났을때 어떻게 행동하면 좋은지 알아두시는 것이 중요합니다.

○지진 초기에 흔들리면, 우선 침착하게 몸을 보호한 후, 창문 및 현관문을 열어놓습니다.

○가구는 고정시키고, 머리위에 물건을 놓지 않도록 합니다. ○소화기를 집에 준비해 놓읍시다.

○평소때 만일에 대비하여 재해시의 대응에 대해서 이야기 합시다. ○3일분의 비상식량을 확보해 놓읍시다.

가와사키시 홈페이지의 방재 포털 사이트에 6개국 언어(영어·중국어·한국어·포르투갈어·스페인어·따갈로그어)로 번역되어있으므로 많은 이용 있으시기 바랍니다.

「2009 가와사키 국제 다마가와 마라톤 대회의 참가자 모집」

- 일시: 11월 15일(일) 9시
- 장소: 도도로키 경기장(스타트 및 골 지점)
- 종목: 4종목 (하프 마라톤, 10킬로 코스, 부모와 어린이 페어 런닝(약 1.2))
- 모집 요강: 각 구약소, 시민관, 도서관 등에서 배부하고 있습니다.
- 문의처: 가와사키 국제 다마가와 엔트리 센터 전화 03-3714-7924

교육위원회 스포츠과 전화 044-200-3756

(월간 토크)

가와사키시 외국인 시민 대표자 회의 제 8기 대표자 모집

대표자가 되어 당신의 목소리를 가와사키시에 전합시다!!

• 임 기 : 2010년 4월 1일 ~ 2012년 3월 31일 (2년간)

• 모집인원수 : 26명

• 모집 기간: 2009년 10월 1일(목) ~2010년 1월 15일(금)

• 응모 요건: (1) 2010년 4월 1일 현재 만 18세 이상

(2) 가와사키시에 2009년 4월 1일 이전부터 계속해서 외국인 등록을 하고 있을것.

(3) 일본어를 이해할수 있는 사람(단, 제 6기, 제 7기 연속해서 대표자가 된 사람은 적용외)

• 선고 방법: 1차 선고 - 서류 선고 2010년 1월 29일(금)

2차 선고 - 면접 2010년 2월 14일(일)

• 응모 방법: 2010년 1월 15일까지 [응모신청서]를 우송하여 주시기 바랍니다.

• 문의: 가와사키시 시민·어린이국 인권·남여공동참여실

〒210-8577 川崎市川崎区宮本町1 e-mail 25gaikok@city.kawasaki.jp TEL044-200-2359/Fax044-200-3914

사카타 아키라 坂田 明 트리오 재즈 콘서트



- 일시: 10월 17일(토) 오후 2시부터 4시 (입장 1시 30분부터)
- 장소: 가와사키시 국제 교류 센터 홀
- 입장료: 2000엔 (초등학생 이상)
- 신청: 왕복엽서만 신청 가능합니다.
- 정원: 230명 (응모자수가 많을 경우에는 추첨)

(재)가와사키시 국제 교류 협회 설립 20주년 콘서트

세계적인 아티스트들의 클래식 콘서트에 여러분을 초대합니다.

일시: 11월 21일(토) 오후 3시부터 5시까지

장소: 아사오(麻生)시민관 홀 (오다큐선 신유리가오카 북쪽 출구 도보 5분)

대상: 가와사키시 살거나, 회사 및 학교가 가와사키에 있는 분(초등학생 이상)

신청: 왕복 엽서(10월 15일 목요일 소인 유효)



국제 이해 강좌 (일본어)

「세계의 육아(유아편)」 3회 시리즈

일정: 11월, 12월 목요일

정원: 40명 (1살부터 취학전까지, 선착순 10명)

가와사키시 국제 교류협회 센터 상담 안내

*상담 업무 시간 (10:00~12:00 13:00~13:00) 전화 044-435-7000/메일 : kiankawasaki@kian.or.jp

영 어	월요일~토요일	중국어	화요일, 수요일, 금요일
포르투갈어	화요일, 금요일	스페인어	화요일, 수요일
한국·조선어	화요일, 목요일	타갈로그어	화요일, 수요일

* 일본어로도 상담 받고 있습니다. 부담없이 상담하시기 바랍니다. (비밀엄수)

◇행정서사 무료 상담회 · 장소: 센터 2층 협회 회의실 · 일시: 9월 20일(일) 오후 2시~4시

- 가와사키구약소 무료 상담(면담)
 - 영 어 : 1, 3주 목요일 14:00~16:30
 - 중 국 어: 1, 3주 화요일 14:00~16:30
 - 타갈로그어: 1, 3주 수요일 9:00~12:00
- 아사오구약소 무료 상담(면담)
 - 영 어 : 1, 3주 목요일 9:00~12:00
 - 중 국 어: 1, 3주 화요일 9:00~12:00
 - 타갈로그어: 1, 3주 수요일 14:00~16:30